



■ La délégation allemande et les hôtes santenais. Photo Michel JULY

Jumelage Santenay-Becharach : près de soixante ans d'amitié

À l'occasion du 58^e anniversaire du jumelage entre Santenay et Bacharach (Allemagne), une délégation forte de plus de trente représentants de cette charmante bourgade viticole de Rhénanie-Palatinat est venue à Santenay pour une rencontre placée sous le signe de l'amitié. Une fois de plus les maires des deux communes ont souligné l'importance des liens tissés entre leurs villes. La journée de samedi a été l'occasion pour nombre d'entre eux de découvrir les Hospices de Beaune. L'an prochain, ce sera au tour des Santenais d'être accueillis par leurs invités.

Übersetzung von dem Text.

Partnerschaft SANTENAY- BACHARACH : fast 60 Jahre Freundschaft.

Zur Gelegenheit des 58.Jubiläum der Partnerschaft zwischen Santenay und Bacharach , eine Delegation von mehr als 30 Personen von der schönen Weinbaustadt von Rheinpfalz, kam nach Santenay für ein Treffen im Zeichen der Freundschaft. Bei ihrer Ansprache erneuten die Bürgermeister von den zwei Gemeinden die Wichtigkeit der Bande die geknüpft wurden, zwischen den beiden Städten. Am Samstag, gab es die Gelegenheit für viele ,die Stadt Beaune und das „Hospice de Beaune „ zu besichtigen. Nächstes Jahr, ist es an der Reihe der Santenäer, von ihren Besucher empfangen zu werden.